

Manual sobre cómo clasificar y desechar los objetos reciclables y la basura

Ciudad de Ichinomiya

Peligro

¡Se han causado muchos incendios por las baterías recargables!



Encendedores eléctricos de cigarrillo



Máquinas de afeitar eléctricas



Videocámaras



Cargadores portátiles para dispositivos móviles



Teléfonos móviles



Videoconsolas



Baterías recargables pequeñas



Ni-Cd



Li-ion



Ni-MH

...etc.

Para saber la manera correcta de desecharlos, vea las páginas 12 y 13.

¡Con el teléfono inteligente es más fácil!

¡Ahora puede utilizar la aplicación de clasificación de residuos "threeR"! También es compatible con altavoces inteligentes (altavoces inteligentes con Amazon Alexa). Consulte la página 16 para obtener más información.

Para Android (Google Play)



Para iPhone (App Store)



ÍNDICE

スペイン語版

Recipientes y envolturas de plástico

P4

Latas vacías, metales y botellas de plástico PET

P5

Objetos reciclables que se recolectan en cada zona (papeles, otro tipo de papel)

P6

Objetos reciclables que se recolectan en cada zona (telas, botellas de vidrio, etc.)

P7

Basura incinerable

P8

Basura no incinerable

P9

Desechos voluminosos

P10

4 tipos de electrodomésticos

P11

Recolección de aparatos pequeños en los lugares designados

P12

Baterías recargables pequeñas

P13

Información sobre cómo llevar los residuos al Centro del medio ambiente

P14

Recolección de objetos reciclables en los lugares designados

P15

Aplicación sobre la clasificación de los residuos

P16

Desechos relacionados con las actividades comerciales

P16

Tabla de consulta rápida sobre cómo clasificar los desechos

P17

Cómo botar los residuos domésticos

para evitar la propagación del COVID-19

5 cosas que se deben tener en cuenta al botar residuos domésticos

1

¡Cierre bien las bolsas haciéndoles un nudo fuerte!



2

¡Sáqueles todo el aire!



3

¡Escúrrale todo el agua a los residuos de comida!



4

¡Trate de reducir la cantidad de basura doméstica!



5

¡Cumpla con todas las reglas de la clasificación de los desechos!



Cómo botar las mascarillas (tapabocas) y los pañuelos desechables de las personas que se han contagiado o pueden estar contagiados del COVID-19

① ¡Colóquelo en una bolsa plástica al cubo de la basura para que no se sobrellene!



② ¡Sáquele todo el aire a las bolsas de la basura, y ciérrelas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas!



③ ¡Después de tirarlas, lávese las manos con jabón!



Les pedimos su colaboración para proteger a su familia y a las personas que recogen la basura.

Reglas para botar los objetos reciclables y la basura

01

Por favor bote los objetos reciclables y la basura el día designado antes de las 8:30 a.m. y en el lugar establecido.

¡Por favor no los tire desde el día anterior!



02

Por favor clasifique bien los desechos, metiéndolos en las bolsas designadas correspondientes (Hay tres bolsas diferentes: Una bolsa para los objetos reciclables, otra para la basura incinerable y otra para la basura no incinerable). Círrelas bien antes de tirarlas.

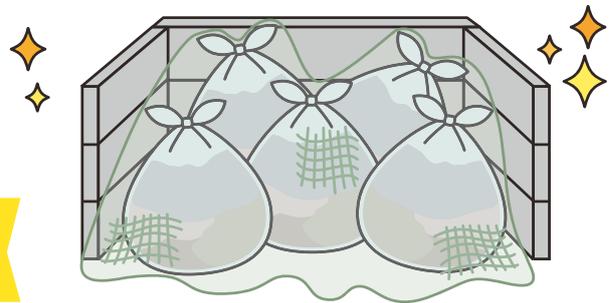
Cada hogar puede botar máximo 3 bolsas de basura.



03

Si hay malla, entre completamente la basura dentro de la malla.

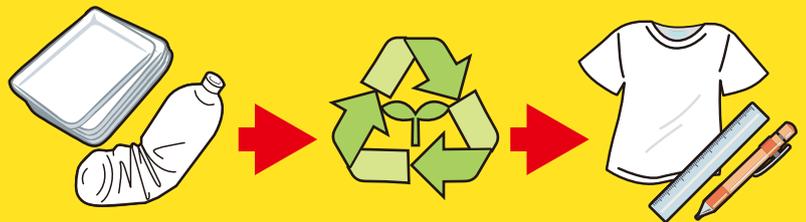
Los residuos de oficinas y establecimientos comerciales no se pueden botar en los lugares de recolección.



Binchan y Kanchan le piden los siguientes favores



Los recipientes y envolturas de plástico y las botellas de plástico (PET) también son objetos reciclables. Después de que se reciclan se utilizan para hacer ropa nueva y artículos de papelería.



Otro tipo de papel que tenga un tamaño mayor al de una tarjeta de presentación también se clasifica como objeto reciclable. Por favor métalo en una bolsa de papel o envuélvalo en un pedazo grande de papel y tírelo con los objetos reciclables.



Recipientes y envolturas de plástico

Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m. en el lugar de recogida establecido para la **basura incinerable**.



Los "recipientes y envolturas de plástico" se refiere a los envases y empaques hechos de plástico que se utilizan para meter productos de consumo, y una vez consumido el producto se desechan.

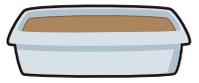
Cuando los objetos recolectados se reciclan...



Bolígrafos y reglas



Bandejas



Macetas

¡se transforman a nuevos productos plásticos!

Puntos importantes para tener en cuenta



¡Los productos plásticos tienen esta marca!
*Algunos no la tienen.



Lávalos con agua si están sucios.



Métalos en esta bolsa designada para los objetos reciclables.

¡Lavémoslos para que sirvan de reciclaje!

Vasos, bandejas y empaques



Recipientes de fideos instantáneos



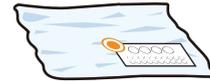
Bandejas para comida



Recipientes de comida de las tiendas de conveniencia (kombini)



Bolsas de los supermercados, bolsas de dulces y golosinas



Envolturas de comida

*No es necesario despegarle la etiqueta.

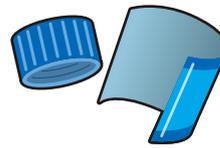
Botellas



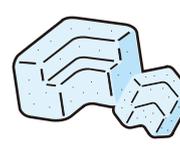
Botellas de champú y acondicionador para el cabello



Botellas de detergente



Tapas y etiquetas



Plástico amortiguador



Empaques plásticos de medicamentos

Otro

*Si no lo utiliza todo, eche el contenido en un pedazo de papel periódico o tela, etc. para que se absorba y bótelos con la basura incinerable.

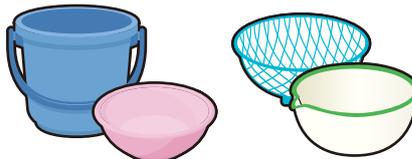
Excepciones (plásticos que estén muy sucios y que no se puedan limpiar bien, y plásticos diferentes a los recipientes y envolturas)

Bótelos con la "basura incinerable"



Recipientes y envolturas muy sucias que no se puedan limpiar bien, como recipientes en forma de tubos, etc.

Bótelos con la "basura no incinerable"



Productos hechos de plásticos

Bótelas con las "botellas de plásticos PET"



Botellas de plástico PET (sin la tapa ni la envoltura)

Puntos que se deben tener en cuenta

- Métalos solo en las bolsas designadas para los "objetos reciclables" y cierre las bolsas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas.
- Por favor enjuáguelos antes de tirarlos. Si están muy sucios, tírelos con la "basura incinerable".
- Los encendedores y los objetos cortantes se clasifican como "basura no incinerable". Nunca los bote con otro tipo de basura.

Latas vacías y metales

Objetos reciclables

Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m. en el lugar de recogida establecido para la **basura no incinerable**.



Artículos que se recogen (artículos principales)

Latas de aluminio y de acero

Ollas, hervidores de agua y sartenes
No es necesario quitarles el mango.

Lata de spray
No es necesario hacerles agujeros.

¡Use todo el contenido de la lata de spray antes de tirarla!

*Para sacarle todo el contenido, hágalo al aire libre, en un lugar bien ventilado y lejos del fuego.

Si no puede sacarle todo el contenido, consulte el sitio web de la Ciudad de Ichinomiya. ID de la página: 1027574

Artículos que no se deben botar con las latas vacías y metales (ej.)

Cuchillos

Cuchillas de afeitar

Cuchillas de cúter o bisturí

Los cuchillos, las cuchillas de afeitar, y las cuchillas de cúter son muy peligrosos. Por tal razón, envuélvalos en papel resistente, describa su contenido, y tírelos con la "basura no incinerable".

- Puntos que se deben tener en cuenta**
- Métales solo en las bolsas designadas para los "objetos reciclables" y cierre las bolsas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas.
 - Las latas de bebidas y alimentos deben enjuagarse.
 - En cuanto a los cilindros de gas y las latas de spray, utilice siempre todo el contenido antes de tirarlos.
 - Los objetos que no caben en las bolsas de basura designadas (60 cm o más de largo o 6 kg o más) se clasifican como "Desechos voluminosos".

Objetos reciclables

Botellas de plástico PET

Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m. en el lugar de recogida establecido para la **basura no incinerable**.



Artículos que se recogen (artículos principales)

PET

Las botellas de plástico de bebidas, salsa de soja, sake, etc.

Las botellas de plástico PET tienen esta marca en las etiquetas o al fondo de la botella.

Quíteles la tapa y la etiqueta.

Enjuáguelas.

Aplástelas lo más que se pueda.

- Puntos que se deben tener en cuenta**
- Métales solo en las bolsas designadas para los "objetos reciclables" y cierre las bolsas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas.
 - Consuma todo el contenido antes de tirarlas.
 - En cuanto a las tapas y las etiquetas, tírelas con los "recipientes y envolturas de plástico". Si no puede quitarlas, tírelas con las botellas.

Latas vacías y metales

Botellas de plástico PET

Objetos reciclables que se recolectan en cada zona

Tírelos el día designado desde las 7:30 a.m. hasta las 9:00 a.m. en el lugar de recogida establecido de su zona.

Papel

Sepárelos de acuerdo al tipo de papel, y átelos bien en forma de cruz.



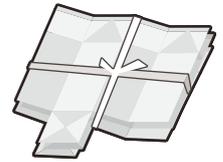
Periódicos y folletos publicitarios



Revistas



Cartones



Cajas de papel

¿A qué se refiere con "otro tipo de papel"?

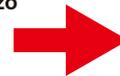
Todo tipo de papel que sea diferente al cartón, periódico, revistas, cajas de papel y que se pueden reciclar.



Otro tipo de papel

Los papeles pequeños se deben meter en una bolsa de papel o se deben envolver en un pedazo de papel grande antes de tirarlos.

El papel que tenga un tamaño mayor al de una tarjeta de presentación se puede tirar con los objetos reciclables.



Otro tipo de papel en una bolsa de papel



Caja vacía de pañuelos desechables



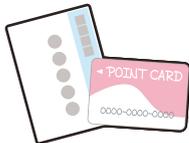
Cuadernos y folletos



Papel para envolver



Rollos del papel de envoltura para cocina (film) y del papel higiénico



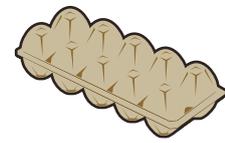
Tarjeta de presentación (de papel)



Sobres y tarjetas postales

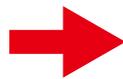


Cartones de soporte que vienen con la ropa nueva (medias para mujer, etc.)



Cajas de huevos (de papel)

¡Se reciclan y se convierten en nuevos productos de papel!



"Papel higiénico, pañuelos desechables, periódico, cajas de cartón" nuevos

Tire los papeles no reciclables con la basura incinerable



Papeles que tengan cinta u otro tipo de adhesivo
Comprobantes del correo hechos con papel carbón, papel sucio
Papel amortiguador que viene dentro de las maletas y los zapatos nuevos



Caja de papel que está forrada en el interior con papel metálico o de color plateado



Papel con olor fuerte (cajas de detergente, de incienso, etc.)



Cartones encerrados y manchados con aceite



Papel térmico, recibos Aburagami (papel tratado con aceites vegetales)



Papel plastificado Fotografías



Papel encerado (vasos de papel)

Los objetos reciclables que no se botaron el día de la recolección se pueden botar en los 4 lugares designados en la Ciudad de Ichnomiya. (Vea la [página 15](#) para obtener más información.)

Objetos reciclables que se recolectan en cada zona (telas, botellas de vidrio, etc.)

Tela

Átela bien en forma de cruz o métala en una bolsa antes de tirarla.



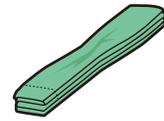
Ropa vieja



Cobijas



Sábanas



Cortinas

Puntos que se deben tener en cuenta

- La tela sucia, dañada o mojada no se puede reciclar. Por lo tanto, tírela con la "basura incinerable".
- Futón, cojines, muñecos y alfombras no se pueden reciclar. Vea la "Tabla de consulta rápida sobre cómo clasificar los desechos" en las [páginas desde la 17 hasta la 23](#) para obtener más información.

Botellas de vidrio

Separe las botellas de vidrio de acuerdo a su color: transparente, negra, marrón y otros colores, y métalas en la caja correspondiente.



Transparente



Negra



Marrón



Otro color



Artículos que no se pueden tirar con las "botellas de vidrio" (ej.)



Artículos de vidrio



Envases de cosméticos



Biberones



Planchas de vidrio



Artículos resistentes al calor

*Estos están fabricados con componentes diferentes a los de las botellas de vidrio. Por tal razón, no se pueden reciclar.

Puntos que se deben tener en cuenta

- Use todo su contenido y enjuáguelos.
- Quíteles la tapa y lávela con agua. Tire las tapas metálicas con las "latas vacías y los metales", y las tapas plásticas con los "recipientes y envolturas de plástico".
- Envuelva las botellas rotas en papel resistente, describa su contenido, y tírelas con la "basura no incinerable".

Otro

Métalos en la caja correspondiente.



Tubos fluorescentes
Lámparas fluorescentes compactas



Espejos



Pilas secas o de botón litio

*Manera de identificar las pilas de botón litio y las pilas de botón alcalinas:

Viendo el código que se indica en la pila

Código de las pilas de botón litio:

CR, BR

Código de las pilas de botón alcalinas:

SR, LR, PR



Termómetros de mercurio

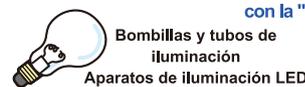


Medidor de la presión arterial de mercurio

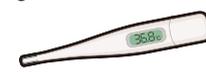


Artículos que no se pueden tirar con el tipo de basura clasificada como "Otros" (ej.)

Tírelos con la "basura no incinerable".



Bombillas y tubos de iluminación
Aparatos de iluminación LED

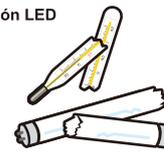


Termómetro electrónico



Medidor de la presión arterial

Envuélvalos en papel resistente, describa su contenido, y tírelos con la "basura no incinerable".



Espejos rotos
Tubos fluorescentes rotos
Termómetros de mercurio rotos

Tírelos con los desechos voluminosos.



Espejos grandes (60 cm o más de largo o 6 kg o más de peso)

Puntos que se deben tener en cuenta

- Los tubos fluorescentes largos pueden ser muy peligrosos si se rompen. Por tal razón, debe meterlos en la misma caja que vino cuando los compró.
- Consulte al distribuidor sobre cómo botar las baterías recargables (por ejemplo, baterías de níquel-cadmio, níquel e iones de litio).
- Meta las pilas de botón alcalinas en latas de recolección en los lugares de recogida (por ejemplo, tiendas de electrodomésticos, ferreterías, etc.).

Basura incinerable

Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m. en el lugar de recogida establecido para la **basura incinerable**.



Artículos que se recogen (artículos principales)

Residuos de cocina



Residuos vegetales, restos de comida, espinas de pescado

Escúrrales bien el agua. De esta manera se puede reducir considerablemente la cantidad de residuos.



Aceite de cocina

Eche el aceite de cocina sobre un papel o un pedazo de tela para que se absorba, o utilice un coagulante para solidificarlo. O vea la [página 15](#).

Artículos de goma y cuero



Artículos de cuero, bolsos, zapatos, botas, cinturones y guantes de caucho

- Los accesorios metálicos que se puedan quitar fácilmente se deben botar con la "basura no incinerable".
- Los artículos de vinilo, como botas largas, zapatos, sandalias y bolsos se deben botar con la "basura no incinerable".

Papel y tela no reciclable



Tarjetas postales selladas herméticamente



Pañales desechables
*Quíteles los excrementos.



Trapos viejos

Hierba, ramas y residuos de madera



Hojas caídas, hierba, ramas y residuos de madera
*Córtelos a una longitud máxima de 60 cm y un grosor máximo de 15 cm

Métalos en las bolsas de basura designadas para la "basura incinerable", átelas bien haciéndoles un nudo fuerte y déjelas cerca de las mallas de protección contra los cuervos.

Otro



Tubos de la crema dental, envases de mayonesa, etc.



Envolturas de comida instantánea



**Cintas de videocasetes
Cintas de música**
*Tire las cajas con la basura no incinerable.



Residuos de papel triturado
*Mójelos con agua.



Arena higiénica para mascotas
*Los excrementos se deben envolver en papel u otro material y luego meterlos en una bolsa.

Puntos que se deben tener en cuenta

- Métalos en las bolsas de basura designadas para la "basura incinerable" y átelas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlos.
- Los objetos que no caben en las bolsas de basura designadas (60 cm o más de largo o 6 kg o más) se clasifican como "Desechos voluminosos".

¿Cuál es la clave para reducir la cantidad de residuos?

Utilice todos los ingredientes



Consuma todos los alimentos que cocine



Escúrrales bien el agua a los residuos de cocina



¡Por qué no prueba el compostaje de cartón!

Los residuos de cocina pueden tratarse en su casa y, de esta manera, puede reducir la cantidad de residuos.

- Para promover la reducción de los residuos de cocina mediante el tratamiento de residuos en cada hogar, se ha publicado en la página web de la Ciudad de Ichinomiya las instrucciones sobre cómo hacer el compostaje de cartón. ID de la página 1027569
- En el compostaje de cartón se utilizan microorganismos para descomponer los residuos de cocina y producir compost. Cualquier persona puede empezar esta práctica de forma fácil y sencilla.



Basura no incinerable

Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m. en el lugar de recogida establecido para la **basura no incinerable**.



Artículos que se recogen (artículos principales)

Vidrio y cerámica



Artículos de vidrio



Tazas y platos



Botellas de vidrio rotas
Tubos fluorescentes rotos

- Envuelva los objetos rotos en papel resistente y describa su contenido.
- Si no están rotos, las botellas de vidrio y los tubos fluorescentes se pueden botar con los objetos reciclables que se recolectan en cada zona (página 7)

Artículos de plástico



CDs y DVDs
(incluyendo las cajas)



Macetas



Mangueras

*Córtelas de tal manera que queden con una longitud de 2 m o menos.

- Quedan excluidos los recipientes y envolturas de plástico (página 4), como bandejas y bolsas de plástico.

Aparatos pequeños



Secadores de cabello



Tostadoras



Planchas

- Sáqueles las baterías recargables, si se puede, y consulte con el distribuidor o con alguna cooperativa de reciclaje.

Otro



Cojines y peluches o felpas

*Que tienen espuma o bisuterías adentro



Encendedores de cigarrillos

*Use todo el gas



Objetos cortantes y espejos rotos

- Las agujas para aplicar inyecciones que se utilizan en casa se deben devolver a los hospitales u otras instituciones.
- Envuelva los objetos cortantes y los espejos rotos en papel resistente y describa su contenido.

Puntos que se deben tener en cuenta

- Métalos en las bolsas de basura designadas para la "basura no incinerable" y átelas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas.
- Los objetos que no caben en las bolsas de basura designadas (60 cm o más de largo o 6 kg o más) se clasifican como "Desechos voluminosos".
- Nunca tire las latas de spray y los cilindros de gas con la "basura no incinerable". Tirelos con las latas vacías y con los metales.



¡Reducamos los desperdicios de alimentos!

Los desperdicios de alimentos se refiere a los alimentos que se tiran aunque estén en buen estado. En Japón, ¡la cantidad de desperdicios de alimentos ha alcanzado a 5,220,000 toneladas! Esto significa que cada ciudadano de Japón desperdicia diariamente alimentos que equivaldrían a una taza de arroz (113 gramos) (*Estimación hecha en el AF2020)

Esfuerzos que cada uno de nosotros podemos hacer

Revise la nevera antes de ir a comprar alimentos. Tome los productos que están adelante en los estantes de las tiendas. Cocine solo lo que pueda comer y almacene los alimentos en el congelador.



Movimiento 3010 (Sanmaru Ichimaru)
Para reducir los desperdicios de alimentos en las fiestas, trate de disfrutar la comida durante 30 minutos al principio y 10 minutos al final.

Cuando coma en restaurantes, pida solo la cantidad de comida que pueda comer, y aproveche los servicios que tienen algunos restaurantes de menús con raciones pequeñas.



Entienda bien la diferencia entre lo que significa la fecha de vencimiento (o caducidad) y la fecha de consumo preferente. Fecha de vencimiento → la fecha límite en la que el alimento puede consumirse con seguridad. Fecha de consumo preferente → la fecha en la que el alimento conserva todo su sabor, esto no significa que los alimentos no se pueden consumir después de esta fecha.



Si le sobra comida, ¿Qué puede hacer?

¿Por qué no aprovecha el servicio de Food Drive (obras de caridad que recolectan comida)? Al donar los alimentos que le sobran, puede ayudar a las personas necesitadas y, al mismo tiempo, puede ayudar a reducir el desperdicio de alimentos.

Desechos voluminosos

Centro de recepción de desechos voluminosos

0120-138534

Horario de atención: 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (excepto sábados, domingos, días festivos, finales y comienzos de año)

Hay dos maneras de tirar desechos voluminosos.

- ① Llevarlos directamente al Centro del Medio Ambiente (vea la página 14).
- ② Solicitar el servicio de recogida de desechos voluminosos (se debe hacer reserva en el centro de recepción de desechos voluminosos).

Artículos que se recogen

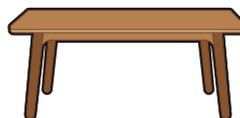
Los objetos que tengan una longitud de 60 cm o más, los que pesen 6 kg o más, y los que no caben en las bolsas de basura designadas.



Bicicletas



Muebles



Escritorios



Alfombras

*Solamente los artículos que tengan un tamaño y un peso que puedan ser cargados por dos adultos.

*Los aparatos como aire acondicionado, los televisores, las neveras (refrigeradoras), los congeladores, las lavadoras, las secadoras de ropa y los computadores (ordenadores) personales no se clasifican como "desechos voluminosos". (Vea las páginas 11 y 12)

Cómo funciona el servicio de recogida

800 yenes por cada objeto

Por cada reserva, se puede solicitar la recogida de 5 objetos.

- 1 Por favor llame al "Centro de recepción de desechos voluminosos" para solicitar la recogida.

Centro de recepción de desechos voluminosos

0120-138534

Horario de atención: 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (excepto sábados, domingos, días festivos, finales y comienzos de año)

*No se pueden recibir llamadas desde teléfonos IP.

*Se puede hacer la solicitud, como mínimo, una semana antes de la fecha que desea que se haga la recogida o un mes (30 días) antes de la fecha de recogida como máximo (sin incluir el día de la recogida). (Ej.) Si lo solicita el 2 de abril, lo más pronto que lo recogerían sería el 9 de abril.

- 2 Adquiera el "Comprobante de pago para eliminar los desechos voluminosos" en el ayuntamiento, en las sucursales, en los supermercados o en las tiendas de conveniencia (excepto en algunas tiendas).



*Los tickets no son reembolsables, ni se pueden volver a expedir si se dañan o se pierden.

- 3 Escriba el número de reserva (o su nombre) en el "comprobante de pago", péguelo sobre el objeto voluminoso y déjelo en el lugar designado **antes de las 8.30 de la mañana el día que reservó la recogida**. Si vive en un edificio, debe dejarlo cerca de la entrada del primer piso. *No es necesario estar presente durante la recogida. *Nadie entrará a su casa a recoger los objetos.

El día de la recogida

Los días de la recogida de los "desechos voluminosos" se establecen en cada zona.

Días establecidos para recoger los desechos voluminosos por zonas (una vez a la semana)

Día de la recogida	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Distrito	Miyanishi, Kifune Daishi, Mukaiyama Fuji Imaise-cho	Nishinari Tanyo-cho Chiaki-cho	Haguri Azai-cho Kitagata-cho Kisogawa-cho	Kamiyama Yamato-cho Hagiwara-cho	Oku-cho, Okoshi Konobunakashima Sanjo, Daitoku Asahi, Kaimei

*Excepto sábados, domingos, días festivos, finales y comienzos de año.

Puntos que se deben tener en cuenta

Los escombros, las tejas, los productos de hormigón y otros artículos que no se pueden triturar ni procesar se recogen en los hogares pagando una tarifa. Se puede recoger máximo 100 kg. Diríjase a la Sección de Servicios de Recolección (TEL.: 0586-45-7004). La tarifa es de 800 yenes por cada 50 kg. (Los días de recogida están establecidos). También es posible llevar los desechos directamente al Centro del Medio Ambiente. Tenga en cuenta que los objetos retirados por las empresas de construcción se consideran como basura industrial y la Ciudad de Ichinomiya no puede recogerlos ni gestionarlos.

Aire acondicionado, televisor, nevera (refrigeradora)/congelador, lavadora/secadora de ropa (4 tipos de electrodomésticos)

(Debido a que se han hecho modificaciones en la ley, se han realizado algunos cambios)

Se cobran tarifas de reciclaje para los artículos sujetos a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos.

Los electrodomésticos desarmados también están sujetos a la ley.

Según la "Ley de Reciclaje de Electrodomésticos", los artículos sujetos deben ser reciclados por sus fabricantes.

No los desarme.

Es necesario pagar las tarifas para el reciclaje y el traslado.

Los electrodomésticos que están sujetos y sus tarifas de reciclaje

Artículos	Aire acondicionado	Televisores de LCD y de plasma Televisores de CRT	Nevera (refrigeradora)/congelador Enfriador y calentador eléctrico/cava eléctrica de vinos	Lavadora Secadora de ropa
*Se pueden añadir otros artículos en el futuro.				
(Impuesto incluido) Tarifa de reciclaje de los electrodomésticos	990 yenes ~	de 15 pulgadas o menos 1,320 yenes ~ de 16 pulgadas o más 2,420 yenes ~	170 litros o menos 3,740 yenes ~ 171 litros o más 4,730 yenes ~	2,530 yenes ~

Las tarifas de reciclaje de electrodomésticos varían según los fabricantes, y pueden cambiar en el futuro.

Para conocer la información actualizada, consulte en el Centro de tiquetes de reciclaje de electrodomésticos (☎ 0120-319640 <https://www.rkc.aeha.or.jp/>).

Maneras de desecharlos

Solicítele a la tienda, en donde compró los electrodomésticos o los va a comprar, que los recoja.



Si la tienda no puede recogerlos, escoja una de las siguientes maneras para desechar los objetos.

Recomendable

Manera 1 Llevar los objetos directamente a los lugares designados por los fabricantes

Llévelos al siguiente lugar de recogida designado y pague directamente la tarifa de reciclaje

Lugar de recogida designado en la Ciudad de Ichinomiya

SHOEI METAL INC., 126 Tenjo, Itsukaichiba, Tanyo-cho

Tel.: 0586-76-3211

Horario de recepción: De 8:00 a.m. a 12:00 p.m. y de 1:00 p.m. a 5:00 p.m. (de lunes a sábado)

Manera 2 Llevar los objetos directamente al Centro del Medio Ambiente (no es necesario hacer reserva)

Pague la tarifa de reciclaje previamente en la oficina de correos o en el banco Yucho Ginko (Banco Postal de Japón).



Adicionalmente, al llevar los objetos, debe pagar también la tarifa de transporte equivalente a 1,600 yenes por cada objeto (el precio de dos comprobantes de pago para eliminar los desechos voluminosos).

Usted mismo debe bajar los objetos. Agradecemos su cooperación.

Manera 3 Solicitarle la recogida al Centro del Medio Ambiente (es necesario hacer reserva)

Reserva por teléfono: Sección de Servicios de Recolección
Tel.: 0586-45-7004

(Los días de recogida están establecidos)



Pague la tarifa de reciclaje previamente en la oficina de correos o en el banco Yucho Ginko (Banco Postal de Japón).



Adicionalmente, cuando vayan a su casa a recoger los objetos, debe pagar también la tarifa de recogida y transporte equivalente a 2,400 yenes por cada objeto (el precio de tres comprobantes de pago para eliminar los desechos voluminosos)

*Si la tarifa de reciclaje se paga en una oficina de correos o en el banco postal de Japón, debe pagar adicionalmente una comisión por transferencia bancaria.

*Las tarifas de reciclaje varían según el tipo de artículo. Por lo tanto, anote la siguiente información con antelación.

① Nombre del fabricante

② El tamaño de la pantalla del televisor, y las dimensiones de la nevera (refrigerador), el congelador, el enfriador y el calentador eléctrico

Importante: Si no paga la tarifa correcta de reciclaje, no recogeremos los objetos.

Importante: No entraremos su casa para sacar los objetos. Por favor llévelos usted mismo hasta la entrada.

Recolección de aparatos pequeños en los lugares designados

Como parte de nuestros esfuerzos para recoger metales raros, hemos instalado "cajas recolectoras de aparatos pequeños". Recogemos los siguientes artículos:

Artículos que se recogen



- Puntos que se deben tener en cuenta**
- Se recogen solamente las unidades principales.
 - Usted mismo debe meterlos en las cajas recolectoras. (Vea en la [página 13](#) la lista de los lugares en donde se encuentran las cajas.)
 - No se pueden recoger los aparatos que no caben por la abertura de las cajas (15 cm x 30 cm). Tírelos con la "basura no incinerable" o con los "desechos voluminosos".
 - Elimine los datos antes de tirar el aparato.



Recolección de cartuchos de tinta Cajas recolectoras de cartuchos de tinta instaladas en 17 lugares en la Ciudad de Ichinomiya
 Cartuchos de tinta usados (se recolectan de todas las marcas.) → *La lista de lugares se encuentra en la [página 13](#).

Computador (ordenador) personal

La Ciudad de Ichinomiya no puede recogerlos ni gestionarlos.
 No se recogen los computadores (ordenadores) desarmados.

Los fabricantes recogen y reciclan los computadores (ordenadores) personales inservibles. **Por favor no los desmonte.**

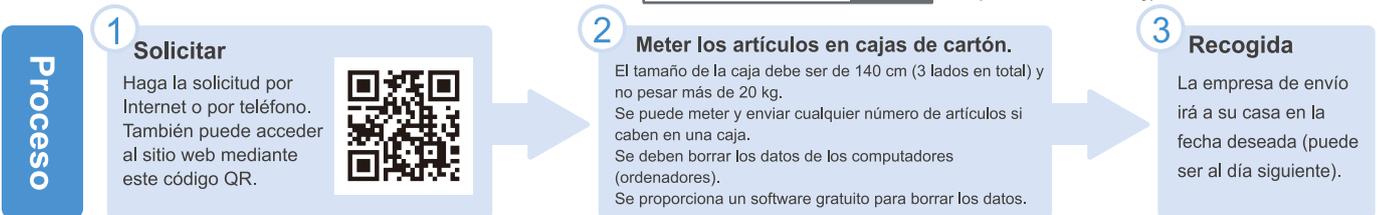
Comuníquese con alguno de los siguientes:

① Ventanilla de servicio al cliente del fabricante

Póngase en contacto con la ventanilla de servicio al cliente del fabricante de su computador (ordenador) y siga sus instrucciones.

② Servicio de recogida (ReNet Japan Recycle)

ReNet Japan Buscar <https://www.renet.jp>



Preguntas y solicitudes ReNet Japan Recycle Co., Ltd. Tel.: 0570-085-800 (Horario de atención: de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.)

③ Asociación de Promoción de PC3R

Póngase en contacto con esta asociación si desea desechar computadores (ordenadores) ensamblados en casa o de fabricantes que quebraron.

Asociación de Promoción de PC3R <https://www.pc3r.jp/>
 (Asociación general incorporada) Tel.: 03-5282-7685

Recolección de aparatos pequeños en los lugares designados

Computador (ordenador) personal

Cómo botar las baterías recargables pequeñas

Para evitar incendios durante la recogida y la eliminación de las baterías recargables pequeñas como las de iones de litio, siempre quítele las baterías a los aparatos pequeños antes de tirarlos.

¿Cómo son las baterías recargables pequeñas?

Son muy livianas y reusables. Por tal razón, se utilizan en muchos aparatos pequeños.

Baterías recargables pequeñas

Batería de iones de litio
Batería de níquel-cadmio
Batería de níquel-hidruro metálico



Si tienen la marca de reciclaje

Llévelas a alguna cooperativa de reciclaje, como tiendas de electrodomésticos, ferreterías, etc.





¡Pueden provocar incendios en los camiones recolectores y en las instalaciones de eliminación de desechos!
¡Por favor, sepárelas bien!

Aparatos pequeños que no se les puede quitar las pilas o baterías

Máquinas de afeitar eléctricas
Encendedores eléctricos de cigarrillo ...etc.

Cajas recolectoras de aparatos pequeños en 21 lugares en la Ciudad de Ichinomiya
(Vea la lista que está en la parte inferior de esta página)

Lista de los lugares en donde se encuentran las cajas recolectoras de aparatos pequeños y cartuchos de tinta

(Los cartuchos de tinta se recolectan en los lugares que tienen este asterisco (*))

Nombre	Dirección	Puntos de recolección
Telass Walk Ichinomiya Apita Ichinomiya	1-2 Ryogo-cho	1 ^{er} Piso, Frente a la caja registradora central de la sección de artículos para viviendas
Apita Power Kisogawa	51-4 Hachinotori, Kuroda, Kisogawa-cho	1 ^{er} Piso, Entrada norte (Kita)
Aeon Mall Kisogawa	25-1 Minamiyatsugaiké, Kuroda, Kisogawa-cho	1 ^{er} Piso, Entrada oeste (Nishi) del Aeon
DCM Kahma Bisai	29-1 Kitasakuno, Higashiitsushiro	1 ^{er} Piso, Sala contra el viento
Edificio principal del ayuntamiento de Ichinomiya *	2-5-6 Honmachi	1 ^{er} Piso, Entrada este
Edificio municipal de Bisai *	12 Bizen, Higashiitsushiro	1 ^{er} Piso, Vestíbulo en la recepción
Edificio municipal de Kisogawa *	27 Ichinotori, Uchiwariden, Kisogawa-cho	1 ^{er} Piso, Vestíbulo
Sucursal en Haguri *	120 Minamide, Oke	1 ^{er} Piso, Sala contra el viento
Sucursal en Tanyo-cho *	3-2-37 Mitsui	1 ^{er} Piso, Sala contra el viento
Sucursal en Azai-cho *	85 Gonishi, Maeno, Azai-cho	1 ^{er} Piso, Entrada
Sucursal en Yamato-cho *	3-6-1 Suehiro	1 ^{er} Piso, Entrada
Sucursal en Hagiwara-cho *	79 Kawarazaki, Hagiwara, Hagiwara-cho	1 ^{er} Piso, Entrada
Sucursal en Chiaki-cho *	48 Gonishi, Sano, Chiaki-cho	1 ^{er} Piso, Sala contra el viento
Museo *	2390 Myokoji, Yamato-cho	1 ^{er} Piso, Sala de exposiciones
Plaza Local Cultural de Ichinomiya *	1-1 Tamafuri, Tokinoshima	1 ^{er} Piso, Frente a la oficina
Centro de Aprendizaje Permanente de Bisai Nambu *	38 Miyahigashi, Meichi	1 ^{er} Piso, Vestíbulo
Gimnasio general *	20 Hakusan-mae, Komyoji	1 ^{er} Piso, Vestíbulo
Eco House 138 *	40-1 Yasewari, Oku-cho	1 ^{er} Piso, Vestíbulo
Piscina climatizada *	3-1-5 Wakatake	1 ^{er} Piso, Vestíbulo
Edificio Owari Ichinomiya Ekimae Building (i-Building) *	3-1-2 Sakae	3 ^{er} Piso, Centro de apoyo a las actividades de los ciudadanos
Ala Norte del Centro de Medio Ambiente *	52 Rokuchoyama, Oku-cho	1 ^{er} Piso, Sala de exposiciones

Cómo botar las baterías recargables pequeñas

Cómo llevar la basura al Centro del Medio Ambiente (costo aparte)

**No se aceptan
desechos
industriales.**

Cuando **los hogares de la Ciudad de Ichinomiya** se mudan o tienen desechos voluminosos o una gran cantidad de desechos (desechos "incinerables" y "no incinerables" que superan las tres bolsas de basura por hogar) **pueden llevarlos** al Centro del Medio Ambiente.

Tarifa por el manejo de los desechos

Manera cómo se calcula el peso de la basura (peso medido en la recepción - peso medido en la oficina de ajuste de tarifas) 200 yenes por cada 10 kg

Horario de atención

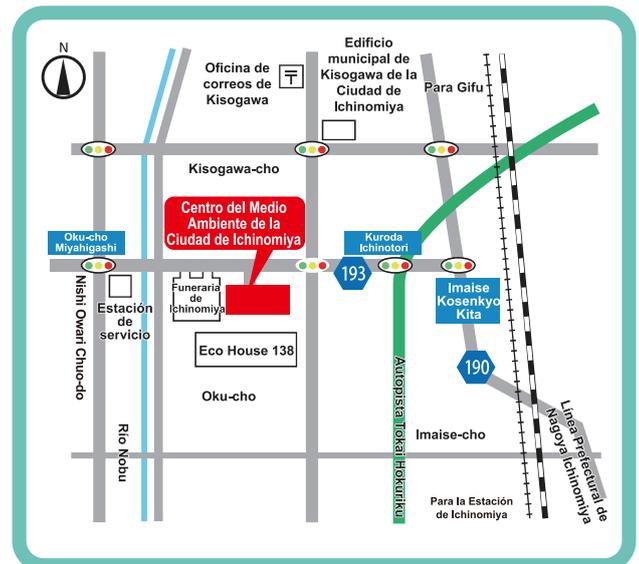
Lunes a viernes 8:45 a.m. a 12:00 p.m.
(incluidos los días festivos) 1:00 p.m. a 4:30 p.m.

Está cerrado: los sábados y domingos, del 3 al 5 de mayo, del 29 de diciembre al 3 de enero
Visite la página web de la Ciudad de Ichinomiya para ver más detalles.

Lleve lo siguiente:

- Licencia de conducción, tarjeta del número personal (My Number), u otro documento que pruebe que vive en la Ciudad de Ichinomiya.
- Dinero en efectivo (para pagar la tarifa por el manejo de los desechos)

Dirección: 52 Rokuchoyama, Oku-cho
Tel.: 0586-48-5383



- **Por favor, separe sin falta la basura según el tipo de desechos: basura "incinerable", "no incinerable" y "voluminosa".**

Si no está separada no se aceptará.

- Si mete la basura en bolsas, utilice transparentes o unas con las que se pueda ver su contenido.
- Si lleva basura "incinerable", "no incinerable" y "voluminosa" al mismo tiempo, métala en el vehículo de forma que la "basura incinerable" pueda descargarse primero. Por favor, descargue usted mismo primero la "basura incinerable", y luego puede descargar la basura "no incinerable" o la "voluminosa".
- Debe sacarle todo el queroseno a las estufas.
- Retire todos los vidrios y espejos que se puedan quitar de los muebles y otros objetos.
- Si desea llevar materiales de construcción o reparación que usted mismo realizó en casa, **por favor llame con anticipación a la Sección de Gestión (TEL.:0586-48-5383), para poder revisar los materiales el día que los traiga.**

Sin embargo, hay un límite para el volumen y el número de veces que puede llevar los desechos.

- Por favor utilice un automóvil de 2 toneladas cuando vaya a descargar los desechos.
En caso de que quiera utilizar un automóvil que pese más de 2 toneladas, comuníquese con la Sección de Gestión (TEL.: 0586-48-5383).
- Vea la **página 15** para saber cómo llevar los objetos reciclables, y vea la **página 11** para saber cómo llevar los 4 tipos de electrodomésticos.
- Cuando vaya a llevar los desechos, siga las instrucciones de la tabla de consulta rápida sobre cómo clasificar los desechos.
- Durante la temporada festiva de Golden Week, Obon, el fin de año y comienzos de año viene mucha gente. Por lo tanto, vaya cuando disponga de tiempo suficiente.
- Cuando podes los árboles de su jardín, corte las ramas a una longitud de 2 m o menos, y con un grosor de 15 cm o menos antes de llevarlas.
- Antes de tirar las mangueras u otros objetos largos, córtelos a una longitud de 2 m o menos.

Recolección de objetos reciclables en los lugares designados (4 lugares en la Ciudad de Ichinomiya, los sábados y domingos)

Los siguientes objetos se pueden llevar a los 4 lugares de recolección en la Ciudad de Ichinomiya (gratis).

Horario de atención

Todos los sábados y domingos de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

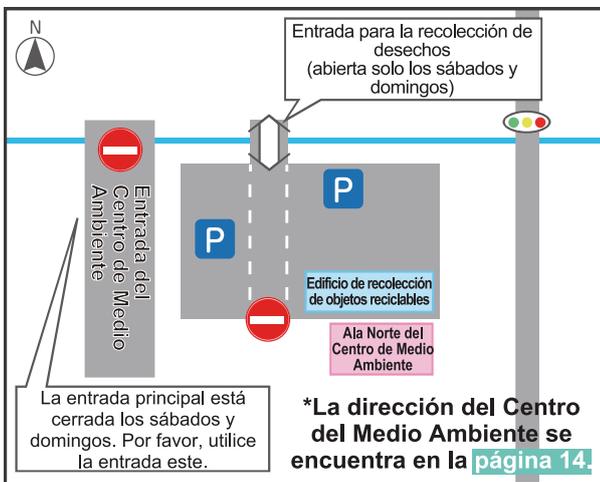
No se atiende a finales ni a comienzos de año.

Objetos que se pueden llevar

- Latas vacías y metales
- Objetos reciclables que se recolectan en cada zona (vea las páginas 6 y 7)
- Botellas de plástico PET
- Aceite de cocina usado (solo el vegetal)

*No se pueden llevar los metales, los espejos y los recipientes y envolturas de plástico que se clasifiquen como desechos voluminosos.

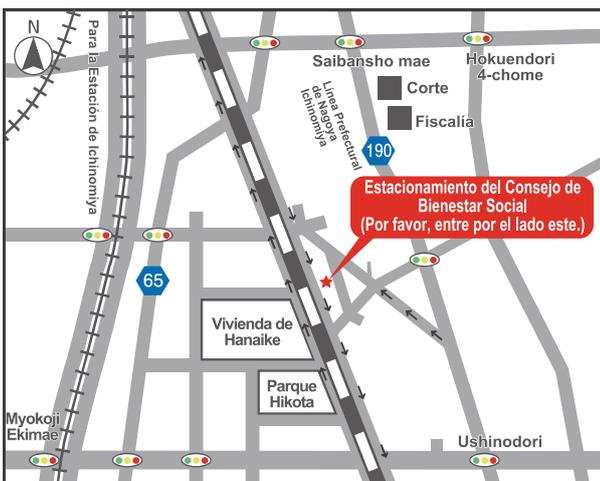
Centro del Medio Ambiente de la Ciudad de Ichinomiya 52 Rokuchoyama, Oku-cho



Antigua oficina de limpieza Bisai 10 Horita, Kitaima



Estacionamiento de la Oficina de Yamato del Consejo de Bienestar Social de la Ciudad de Ichinomiya 9-16 Nakamichi, Miyajihanaike, Yamato-cho



Antiguo taller Tsugumi de la Sociedad de Bienestar Cosmos 16 Higashide, Ishiki, Chiaki-cho



Puntos que se deben tener en cuenta

- Por favor separe usted mismo los desechos.
- Siga las instrucciones del personal del centro.

Aplicación "threeR" sobre la clasificación de los objetos reciclables y de los desechos

Puede ver con su teléfono inteligente cuándo y cómo botar correctamente los objetos reciclables y los desechos.

Esta aplicación tiene una función de alarma que le avisa qué tipo de basura puede botar cada día, Además, es compatible con el altavoz inteligente (Amazon Alexa). Puede descargarla con los códigos QR que se encuentran abajo. Descárguela, es muy conveniente.

- Está disponible en varios idiomas (inglés, chino, español, portugués, tagalo y vietnamita).
- Podrá encontrar más detalles sobre sus funciones con el altavoz inteligente en la página web de la Ciudad de Ichinomiya. (El altavoz inteligente está disponible solo en japonés.)

ID de páginas: 1051925

Para Android
(Google Play)



Para iPhone
(App Store)



Conveniente



Fácil

*El uso de la aplicación es gratuito.
(Los gastos de conexión a internet corren a cargo del usuario.)

Objetos peligrosos y objetos difíciles de tratar

La Ciudad de Ichinomiya no puede recogerlos ni gestionarlos. Por favor, solicítele la recogida a los distribuidores, etc.

Artículos que se recogen
(artículos principales)



Productos que contienen freón, como servidores de agua, deshumidificadores, etc.



Venenos, sustancias nocivas y pesticidas



Pinturas y aceites usados (líquidos)



Cilindros de gas



Baterías de vehículos



Neumáticos



Cajas fuertes resistentes al fuego



Pianos



Aparatos para agricultura



Extintores de incendios

Cómo buscar los lugares que reciben extintores
Centro de promoción de reciclaje de extintores de incendios
Tel.: 03-5829-6773

Desechos relacionados con las actividades comerciales

- Los desechos procedentes de actividades comerciales de las empresas y tiendas se dividen en dos tipos: "desechos industriales" y "desechos generales relacionados con las actividades comerciales".
- Los desechos procedentes de las actividades comerciales no se pueden botar en los lugares designados de recogida de las zonas (en la Ciudad de Ichinomiya).
- Las empresas tienen la obligación de gestionar apropiadamente los desechos que proceden de sus actividades comerciales.

Desechos industriales

La Ciudad de Ichinomiya no puede recoger ni gestionar los desechos industriales. Por favor, solicítele la recogida a las empresas recolectoras de desechos industriales autorizadas. Comuníquese con la siguiente asociación para obtener la lista de empresas recolectoras.

Asociación de Reciclaje de Recursos Industriales de Aichi
Tel.: 052-332-0346 <https://www.aisankyoku.com/>

Desechos generales relacionados con las actividades comerciales

Son desechos que botan las tiendas y las empresas y son diferentes a los desechos industriales. → Por ejemplo, "papel no reciclable", "residuos de origen animal o vegetal (residuos orgánicos)", etc. *Estos pueden clasificarse como desechos industriales dependiendo del tipo de negocio de la empresa.

• **Cómo botar los desechos generales relacionados con las actividades comerciales**

- ① Solicítele la recogida a las empresas recolectoras autorizadas de los desechos generales de actividades comerciales. (puede buscar las empresas en la página web de la Ciudad de Ichinomiya, o llamar a la Sección de Gestión de Desechos TEL.: 0586-45-5374.)
- ② Usted mismo puede llevar directamente los desechos al Centro del Medio Ambiente (vea la [página 14](#)).

Tabla de consulta rápida sobre cómo clasificar los desechos

- Esta tabla muestra cómo están clasificados los objetos reciclables y los desechos domésticos generales y comunes. En algunos casos la clasificación varía de acuerdo al material, tamaño, peso, entre otros.
- Los objetos reciclables y los desechos que proceden de las actividades comerciales no se pueden botar en los lugares designados de recogida de cada zona.
- La clasificación de los artículos está sujeta a cambios en el futuro.

Basura incinerable → Incinerable Basura no incinerable → No incinerable Desechos voluminosos → Voluminoso Latas vacías y metales → Metal
 Objetos reciclables que se recogen en cada zona → Reciclable Aparatos pequeños → Aparatos Recipientes y envolturas de plástico → Plástico
 Artículos que los fabricantes pueden reciclar → Fabricante Artículos que la Ciudad de Ichinomiya no puede recoger ni gestionar → No disponible
Atención: Los objetos que no caben en las bolsas de basura designadas (60 cm o más de largo o 6 kg o más) se clasifican como "Desechos voluminosos".

Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos
Abrigo para lluvia	No incinerable	9	
Aburagami (papel tratado con aceites vegetales)	Incinerable	8	No reciclable.
Aceite	Aceite de cocina	8	Échelo sobre un papel o un pedazo de tela para que se absorba, o utilice un coagulante para solidificarlo. Se recoge en los lugares designados de cada zona. (Solo aceite vegetal. Vea la página 15.)
	Otro tipo de aceite	No disponible	16
Aceite de cocina	Incinerable	8	Échelo sobre un papel o un pedazo de tela para que se absorba, o utilice un coagulante para solidificarlo. Se recoge en los lugares designados de cada zona. (Solo aceite vegetal. Vea la página 15.)
Aceite de motor	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.
Aceites usados	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.
Adaptador de corriente alterna	Aparatos	12	
Aguja	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.
Agujas de coser	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.
Agujas para aplicar inyecciones que se utilizan en casa	No disponible	-	Devuélvalas al hospital que lo está atendiendo.
Aire acondicionado (incluyendo la unidad exterior)	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos
Aire acondicionado que se instala en las ventanas	Voluminoso	10	
Alambre	Metal	5	
Álbum	Incinerable	8	No reciclable.
Alfombra eléctrica	No incinerable (Atención)	9 10	Córtela a un tamaño de 2 m cuadrados o menos.
Alfombra para picnic	No incinerable	9	Córtela a un tamaño de 2 m cuadrados o menos.
Alfombras	Incinerable (Atención)	8 10	Córtela y métala en la bolsa designada. Si no cabe, tírela como desechos voluminosos.
Almohada	Cáscara de trigo sarraceno (alforfón), etc.	8	
	Uretano, plástico, etc.	No incinerable	9
	Espuma de poliestireno	Plástico	4
Amortiguador	Papel	8	No reciclable.
	Espuma de poliestireno	Plástico	4

Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos	
Aparatos de belleza	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.	
Aparatos de iluminación	No incinerable (Atención)	9 10	Quiteles los tubos fluorescentes.	
Aparatos para agricultura	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
Arena y almohadilla higiénica para mascotas	Incinerable	8	Quite los excrementos, envuélvalos en papel y mételes en una bolsa.	
Armarios y bibliotecas	Voluminoso	10		
Artículos de cuero	Incinerable	8	Tire las partes metálicas que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.	
Artículos resistentes al calor	No incinerable	9		
Asiento del inodoro (retrete)	No incinerable	9		
Aspiradora	No incinerable (Atención)	9 10	Quiteles las pilas o baterías.	
Aspiradora de mano	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.	
Atadura de cables	No incinerable	9		
Audífonos	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.	
Auriculares	No incinerable	9		
B				
Balanza	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.	
Bandas de caucho o goma	Incinerable	8		
Bandeja para alimentos	Plástico	4	Enjuáguela. Se recolecta en algunas tiendas.	
Baño	Bañera	Voluminoso	10	El lavabo (lavamanos) retirado por las empresas de construcción no se puede recoger ni gestionar.
	Tapa	Madera	8 10	
		Otros, excepto madera	No incinerable (Atención)	9 10
	Tapete para el baño	Madera	8 10	
Otros, excepto madera		No incinerable (Atención)	9 10	
Barras portaequipaje (para los vehículos particulares)	No incinerable (Atención)	9 10		
Baterías de vehículos	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
Biberón	No incinerable	9		
Bicicletas	Voluminoso	10		

Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos		
B	Bloque (de hormigón o concreto)	Recogida	10	Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los bloques retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.		
	Bola (de béisbol, fútbol, tenis, etc.)	Incinerable	8			
	Bolas de bolos	No incinerable (Atención)	9	10		
	Bolígrafo	No incinerable	9			
	Bolsa de papel	Objetos reciclables	6	Meta otro tipo de papel y ántela en forma de cruz.		
	Bolsas de lavandería	No incinerable	9			
	Bolsas de plástico con cremallera	No incinerable	9			
	Bolsas plásticas	Plástico	4			
	Bolsas plásticas para alimentos	Plástico	4	Enjuáguela.		
	Bolsas y catéter intravenoso (que se utilizan en el hogar)	Incinerable	8	Deben ser incinerados por razones sanitarias.		
	Bolso	Cuero (piel) o tela	Incinerable	8	Tire las partes metálicas que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.	
		Otros, excepto cuero o tela	No incinerable	9		
	Bomba de aire (inflador para bicicletas, etc.)	No incinerable (Atención)	9	10		
	Bombillas, bombillas LED y lámparas	No incinerable	9			
	Botas largas	Caucho	Incinerable	8		
		Vinilo	No incinerable	9		
	Botella de pesticidas	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
	Botellas	Color blanco lechoso	No incinerable	9		
		Cosméticos, aceite de cocina, condimentos, sake, etc.	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.	
		Tapa de la botella	Metal	Metal	5	
			Plástico	Plástico	4	Si está sucia, enjuáguela.
	Botellas de leche	Objetos reciclables	7	Si es posible, devuélvala a la tienda en donde la compró.		
	Botellas de plástico PET	Etiqueta	Plástico	4	Si no se pueden quitar las envolturas, tirelas con las botellas de plástico PET.	
Tapa		Plástico	4	Enjuáguela.		
Unidad principal		PET	5	Enjuáguela y, si es posible, aplástela.		
Brocheta de bambú	Incinerable	8	Envuélvala en papel resistente y describa su contenido.			
C	Cable de alimentación	No incinerable	9	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.		
	Cable de extensión	No incinerable	9	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.		
	Cable eléctrico	No incinerable	9	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.		
	Cadenas para los neumáticos	Metal	Metal (Atención)	5	10	
		Otros, excepto metal	No incinerable	9		
	Caja de cerveza	No disponible	-	Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
	Caja de los huevos	Papel	Objetos reciclables	6		
		Plástico	Plástico	4		
	Caja de papel del incienso	Incinerable	8	No se puede reciclar, porque tiene olor.		
	Caja de papel del jabón	Incinerable	8	No se puede reciclar, porque tiene olor.		
	Caja fuerte	Portátil	Metal (Atención)	5	10	
		Resistente al fuego	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Caja para llevar almuerzos	Aluminio	Metal	5		
		Papel y madera	Incinerable	8		
		Plástico	No incinerable	9		
	Cajas de leche	Objetos reciclables	6	Enjuáguela, séquela, ábrala y ántela en forma de cruz.		
	Cajas de papel	El interior es de color blanco	Objetos reciclables	6	Enjuáguela, séquela, ábrala y ántela en forma de cruz.	
		El interior es de color plateado	Incinerable	8	No reciclable.	
	Cajas para guardar ropa	Metal	Metal (Atención)	5	10	
		Papel	Objetos reciclables	6	Quitele el mango y las partes metálicas. Aplástela y ántela bien en forma de cruz.	
		Plástico	No incinerable (Atención)	9	10	

Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos	
C	Calcomanía térmica para ropa	Incinerable	8	No reciclable.	
	Calculadoras	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.	
	Calefactor (a gas y queroseno)	No incinerable (Atención)	9	10	
	Calefactor de aceite	Voluminoso	10		
	Calentador (eléctrico, gas, queroseno)	No incinerable (Atención)	9	10	
	Calentador de agua (a gas, energía solar, o electricidad)	No disponible	-	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Calentador de pies con carbón	No incinerable	9		
	Calentador de pies eléctrico	No incinerable	9		
	Cama movable para enfermos o ancianos	Voluminoso	10		
	Cámara fotográfica con rollo	No incinerable	9	Quiteles las pilas o baterías.	
	Cámaras digitales	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.	
	Camisa de cuello	Objetos reciclables	7	Ántelas en forma de cruz o métalas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.	
	Capa	No incinerable	9		
	Carbón	Incinerable	8		
	Cargadores portátiles para dispositivos móviles	Aparatos	12		
	Carpeta (de plástico)	No incinerable	9		
	Carrete para cables	Cable	No incinerable	9	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.
		Unidad principal	No incinerable (Atención)	9	10
	Cartones	Objetos reciclables	6	Aplástelas y ántelas en forma de cruz.	
	Cartucho de tinta	Otro	12	Métalo en la caja recolectora de cartuchos de tinta.	
	Cáscara de huevo	Incinerable	8		
	Casco	No incinerable	9		
	Catálogo	Objetos reciclables	6	Ántelo en forma de cruz.	
	Cava eléctrica de vinos	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos	
	CD	No incinerable	9	Tire el estuche con la basura no incinerable, y la carátula con los objetos reciclables que se recogen en cada zona.	
	Cemento	Recogida	10	Si está en polvo, húmedézcalo con agua para evitar que se disperse. Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. El cemento retirado por las empresas de construcción no se puede recoger ni gestionar.	
	Ceniza	No disponible	-	Si es una cantidad pequeña, tirela en la basura incinerable.	
	Cepillo de cabello	Madera	Incinerable	8	
		Plástico	No incinerable	9	
	Cepillo de dientes	No incinerable	9		
	Cerámica	No incinerable	9	Si está roto, envuélvala en papel resistente y describa su contenido.	
	Cerámica japonesa (Setomono) y alfarería	No incinerable	9	Si está roto, envuélvala en papel resistente y describa su contenido.	
	Chaqueta impermeable	Incinerable	8	No reciclable.	
	Ciclomotor (scooter)	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
Cigarrillos	Caja vacía	Objetos reciclables	6		
	Colillas, cenizas y cubierta de papel plateado	Incinerable	8		
	Envoltura plástica	Plástico	4		
Cilindro de gas	Tapa	Plástico	4		
	Unidad principal	Metal	5	Sáquele todo el contenido y tirelo sin hacerle agujeros.	
Cilindro de gas propano	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
Cilindros de gas	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
Cinta de polipropileno	No incinerable	9	Córtela a una longitud de 2 m o menos. Si son para actividades comerciales, no se pueden recoger ni gestionar.		
Cintas de música	Incinerable	8	Debe botar el estuche con la basura no incinerable.		
Cintas de videocasetes	Incinerable	8	Debe botar el estuche con la basura no incinerable.		

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos			
C	Cinturón	Cuero (piel) o tela	Incinerable	8	Tire las partes metálicas que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.		
		Otros, excepto cuero o tela	No incinerable	9			
	Clavos	No incinerable	9	Envuélvalos en papel resistente y describa su contenido.			
	Cobija eléctrica	No incinerable (Atención)	9	10			
	Cobijas	Objetos reciclables	7	Átelas en forma de cruz o métalas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tírelas con la basura incinerable.			
	Coche para bebés	Voluminoso	10				
	Cojín	Con algodón en el interior	Incinerable (Atención)	8	10		
		Con bisuterías en el interior	No incinerable (Atención)	9	10	Humedezca ligeramente con agua para evitar que se dispersen las bisuterías.	
		Con espuma en el interior	No incinerable (Atención)	9	10		
	Colchón	Voluminoso	10				
	Colchón de agua	No disponible	-		Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
	Columpio (juguete doméstico)	Voluminoso	10				
	Computador (ordenador) personal	No disponible	12		El fabricante lo recoge.		
	Computador (ordenador) portátil	No disponible	12		El fabricante lo recoge.		
	Concha	Incinerable	8		Deben ser incinerados por razones sanitarias.		
	Control remoto	No incinerable	9		Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.		
	Cordón	Otros, excepto vinilo	Incinerable	8		Córtelo a una longitud de 2 m o menos.	
		Vinilo	No incinerable	9		Córtelo a una longitud de 2 m o menos.	
	Correo	Sobre	Papel	Objetos reciclables	6	Las ventanas plásticas se tiran con la basura no incinerable.	
			Vinilo	No incinerable	9		
		Tarjeta postal	Con sello adhesivo	Incinerable	8		No reciclable.
			Otros, sin sello adhesivo	Objetos reciclables	6		
	Cortina acordeón	Voluminoso	10				
	Cortinas	Objetos reciclables	7		Átelas en forma de cruz o métalas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tírelas con la basura incinerable.		
	Crayón	Incinerable	8				
	Cuaderno	Objetos reciclables	6		Átelo en forma de cruz.		
	Cubo	Metal	Metal (Atención)	5	10		
		Plástico	No incinerable (Atención)	9	10		
	Cucharas y tenedores	Metal	Metal	5		No es necesario quitarle el mango.	
		Plástico	No incinerable	9			
	Cuchillas de afeitar	No incinerable	9		Envuélvalas en papel resistente y describa su contenido.		
	Cuchillos	No incinerable	9		Envuélvalos en papel resistente y describa su contenido.		
	Cúter o bisturí	Cuchilla	No incinerable	9		Envuélvalos en papel resistente y describa su contenido.	
Unidad principal		No incinerable	9				
D	Desecante (gel de sílice)	Incinerable	8				
	Deshumificador	No incinerable	9		Quítele el agua. Si tiene la marca de plástico, tírelo con los recipientes y envolturas de plástico.		
	Diccionarios electrónicos	Aparatos	12		Quítele las pilas o baterías.		
	Disco	Carátula (papel)	Objetos reciclables	6		Átelo en forma de cruz.	
		Disco	No incinerable	9			
	Disquete	No incinerable	9				
	DVD y disco Blu-ray	No incinerable	9		Tire el estuche con la basura no incinerable, y la carátula con los objetos reciclables que se recogen en cada zona.		
	E	Eliminador de oxígeno	Incinerable	8			
Empaques de dulces y golosinas		Envase de papel	Objetos reciclables	6		Métala en una bolsa de papel, o envuélvala en papel y átela en forma de cruz.	
		Lata	Metal	5			
		Plástico	Plástico	4		Quítele la mugre.	
Empaques y envolturas de plástico de las frutas y verduras		Plástico	4		Enjuáguela.		
Encendedores de cigarrillos		No incinerable	9		Utilice todo el gas.		

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos		
	Encendedores eléctricos de cigarrillo	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.		
	Enfriador	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos		
	Enfriador de aire (aire acondicionado)	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos		
	Enfriador y calentador eléctrico, nevera (refrigerador), congelador	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos		
	Envase de aceite de cocina	Botella	Objetos reciclables	7	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
		Envase de plástico	Plástico	4	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
		Lata	Metal	5	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
		Tapa de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.	
	Envase de café instantáneo	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.	
		Envase de papel	Incinerable	8	No se puede reciclar, porque tiene olor.	
		Tapa (de plástico)	Plástico	4		
	Envase de cerveza	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela. Devuélvala las botellas reciclables a la tienda donde las compró.	
		Lata y lengüeta	Metal	5	Enjuáguela.	
		Tapa de la botella de cerveza	Metal	5		
	Envase de champú y acondicionador para el cabello	Botella	Plástico	4	Enjuáguela.	
		Paquete de recambio	Incinerable	8		
	Envase de cosméticos	Botella	Objetos reciclables	7	Utilice todo el contenido y enjuáguela. Tire las botellas de color blanco lechoso con la basura no incinerable.	
		Envase de plástico	Plástico	4	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
		Estuche compacto	No incinerable	9		
		Tapa de plástico	Plástico	4		
	Envase de detergentes	Tubo	Incinerable	8		
		Cuchara medidora	No incinerable	9		
		Envase de papel	Incinerable	8	No se puede reciclar, porque tiene olor.	
		Envase de plástico	Plástico	4	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
	Envase de leche en polvo	Tapa de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.	
		Cuchara medidora	No incinerable	9		
		Lata	Metal	5	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.	
		Tapa (de plástico)	Plástico	4		
	Envase de medicamentos	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela. Tire el envase de desinfectante con la basura no incinerable.	
		Enpaque individual de medicamentos	Papel	Incinerable	8	No reciclable.
			Plástico	Plástico	4	
		Envase de papel	Objetos reciclables	6		
		Envase de plástico	Plástico	4	Enjuáguela. Tire el envase de desinfectante con la basura no incinerable.	
		Lámina de plástico de medicamentos en tableta y cápsula	Plástico	4		
	Envase de mermelada	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.	
		Envase de papel	Incinerable	8	No reciclable.	
		Tapa	Metal	Metal	5	Enjuáguela.
			Papel	Incinerable	8	No reciclable.
	Envase de mirin	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.	
		Botellas de plástico PET	PET	5	Enjuáguela.	
	Envase de natto	Tapa de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.	
		Bolsa de salsas	Incinerable	8		
Espuma de poliestireno		Incinerable	8			
Papel o paja		Incinerable	8			
Envase de plástico de margarina	Plástico	4	Utilice todo el contenido y enjuáguela o límpiela bien.			
Envase de pudín	Envase de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.		
	Tapa	Aluminio	No incinerable	9		
		Papel	Incinerable	8		
		Plástico	Plástico	4	Enjuáguela.	

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos	
E	Envase de sake	Botellas	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.
		Botellas de plástico PET	PET	5	Quítele la tapa.
		Cajas de papel	Objetos reciclables	6	El papel con el interior de color plateado no se puede reciclar. Por lo tanto, tírelo con la basura incinerable.
		Envase de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.
		Tapa	Metal	Metales	5
	Plástico		Plástico	4	Enjuáguela.
	Envase de salsa	Botella	Objetos reciclables	7	
		Envase de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.
		Tapa de plástico	Plástico	4	Enjuáguela.
	Envase de salsa de soja	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela.
Botellas de plástico PET		PET	5	Enjuáguela y aplástela.	
Envase de plástico		Plástico	4	Enjuáguela.	
Tapa de plástico		Plástico	4	Enjuáguela.	
Envase de salsa de tomate (ketchup)		Incinerable	8		
Envase de tofu		Plástico	4		
Envase de yogur	Papel	Incinerable	8		
	Plástico	Plástico	4	Enjuáguela.	
	Tapa	Aluminio	No incinerable	9	
		Papel	Incinerable	8	
Plástico	Plástico	4			
Envase en forma de tubo (de wasabi, etc.)		Incinerable	8		
Envoltura de plástico	Envase de papel	Objetos reciclables	6	Quítele la parte cortante.	
	Envoltura de productos que venden en las tiendas	Plástico	4	Quíteles la mugre.	
	Envoltura doméstica	No incinerable	9		
	Rollo	Objetos reciclables	6		
Envolturas de comida instantánea		Incinerable	8		
Equipo de esquí y snowboard	Gafas	No incinerable	9		
	Tabla (incluidos los palos o bastones)	Voluminoso	10		
	Vestido	Incinerable	8	No reciclablo.	
	Zapatos	No incinerable	9		
Equipo de sonido		No incinerable (Atención)	9 10		
Equipos de cocina integral		No disponible	-	Pregúntele a la empresa de construcción.	
Equipos de golf	Bate	Voluminoso	10	El bate y la maleta juntos se consideran como un artículo.	
	Bola	Incinerable	8		
	Maleta	Voluminoso	10	El bate y la maleta juntos se consideran como un artículo.	
Equipos para cigarrillos electrónicos		No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.	
Equipos para pescar	Anzuelo y cebo	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.	
	Caña (de bambú o madera)	Incinerable (Atención)	8 10		
	Caña (de otros materiales)	No incinerable (Atención)	9 10		
	Carrete, flotador, pesa	No incinerable	9		
	Hilo	No incinerable	9		
Escalera de mano (metálica)		Metal (Atención)	5 10		
Escáner		No incinerable (Atención)	9 10		
Escombros		Recogida	10	Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
Escritorios		Voluminoso	10		
Espejos		Reciclable (Atención)	7 10	Si está roto, envuélvalo en papel resistente, describa su contenido, y tírelo con la "basura no incinerable".	
Esponja		No incinerable	9		

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos		
F	Esponjas absorbentes de agua para flores	Plástico	4	Escórrrela bien. Si la compró con el producto, tírela con la basura no incinerable.		
	Espuma de poliestireno (amortiguador)	Plástico	4	Tire los productos de espuma de poliestireno en la basura incinerable.		
	Estufa (doméstica)		No incinerable (Atención)	9 10	Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
			No incinerable (Atención)	9 10	Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
	Excrementos de mascotas	Incinerable	8	Envuélvalos en papel y mételes en una bolsa.		
	Extintor de fuego de aerosol	Metal	5	Sáquele todo el contenido y tírelo sin hacerle agujeros.		
	Extintores de incendios	No disponible	16	Pregúntele a la tienda donde lo compró o comuníquese con el Centro de promoción de reciclaje de extintores de incendios.		
	Fideos instantáneos	Bolsas de salsas y consumé que vienen en el interior	Incinerable	8		
			Envoltura plástica	Plástico	4	
		Recipiente	Papel	Incinerable	8	
			Plástico	Plástico	4	Enjuáguela.
		Tapa	Papel	Incinerable	8	
			Plástico	Plástico	4	
	Flores artificiales	No incinerable	9			
	Focos	No incinerable	9			
	Folleto	Objetos reciclables	6	Átelo en forma de cruz.		
	Folleto publicitarios	Objetos reciclables	6	Átelo en forma de cruz.		
Fósforo	Incinerable	8	Humedézcalos con agua para evitar que se enciendan.			
Fotografía	Incinerable	8	No reciclablo.			
Fuegos artificiales	Incinerable	8	Humedézcalos con agua para evitar que se enciendan.			
Fusuma	Voluminoso	10				
Futón	Voluminoso	10	Si cabe en la bolsa designada tírelo con la basura incinerable, o llévelo directamente al Centro del Medio Ambiente.			
G	Gafas	No incinerable	9			
	Ganchos de grapadora	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.		
	Goza (tapete japonés)	Hecho de junco (igusa)	Incinerable	8	Córtelo y métele en la bolsa designada.	
		Vinilo	No incinerable	9	Córtelo y métele en la bolsa designada.	
	Guante de béisbol	Incinerable	8			
	Guante de caucho	Incinerable	8			
	Guardarropa	Voluminoso	10			
	Guitarra	No incinerable (Atención)	9 10			
	H	Hervidor de agua	Metal	5	No es necesario quitarle el mango.	
		Hibachi (brasero)	No incinerable (Atención)	9 10		
Hojas caídas		Incinerable	8	Si no cabe todo en tres bolsas, llévelas directamente al Centro del Medio Ambiente.		
Horno microondas		Voluminoso	10	Llévela a la empresa que la instaló, o envuélvala en papel y átela en forma de cruz.		
Humidificador		No incinerable (Atención)	9 10			
I		Imán	No incinerable	9		
		Impresora	No incinerable (Atención)	9 10		
		Isshobin (Botella de sake, etc.)	Botella	Objetos reciclables	7	Enjuáguela. Si es posible, devuélvala a la tienda en donde la compró.
			Tapa (interior)	Plástico	4	Enjuáguela.
		Ittokan (Lata de aceite, etc.)		Metal	5	Utilícelo o sáquele todo el contenido y enjuáguela.

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos	
J	Juguetes	Madera	Incinerable (Atención)	8 10	Quiteles las pilas o baterías.
		Metal o plástico	No incinerable (Atención)	9 10	Quiteles las pilas o baterías.
	Juguetes para amar	No incinerable	9		
K	Kairo (parche térmico para el cuerpo)	Incinerable	8		
	Kimono	Objetos reciclables	7	Átelo en forma de cruz o métalo en una bolsa. Si están sucios o rotos, tírelos con la basura incinerable.	
	Kotatsu	Voluminoso	10		
L	Ladrillos	Recogida	10	Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los bloques retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
	Lámina de plástico	No incinerable	9	Córtela a un tamaño de 2 m cuadrados o menos.	
	Lámina galvanizada	Metal	Metal (Atención)	5 10	Si procede de obras de construcción, no se puede reciclar ni gestionar.
		Plástico	No incinerable (Atención)	9 10	Si procede de obras de construcción, no se puede reciclar ni gestionar.
	Láminas de plástico para agricultura	No disponible	-	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Lámpara de mesa	No incinerable	9		
	Lámparas fluorescentes compactas	Objetos reciclables	7	Si está roto, envuélvalo en papel resistente, describa su contenido, y tírelo con la "basura no incinerable".	
	Lata de acero (de bebidas)	Metal	5	Enjuáguela.	
	Lata de aluminio	Metal	5	Enjuáguela por dentro.	
	Lata de spray	Metal	5	Sáquele todo el contenido y tírelo sin hacerle agujeros.	
	Latas	Acéite de cocina	Metal	5	Utilice o sáquele todo el contenido y enjuáguela.
		Enlatados	Metal	5	Enjuáguela.
		Lata de espray	Metal	5	Sáquele todo el contenido y tírelo sin hacerle agujeros.
		Latas de aluminio y acero	Metal	5	Enjuáguela.
		Latas de pintura	Metal	5	Sáquele todo el contenido.
	Latas de pintura	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Lavabo (lavamanos)	Voluminoso	10	El lavabo (lavamanos) retirado por las empresas de construcción no se puede recoger ni gestionar.	
	Lavadora	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos	
	Lavadora y secadora de vajillas	Voluminoso	10		
	Lavamanos (lavabo)	Voluminoso	10	El lavabo (lavamanos) retirado por las empresas de construcción no se puede recoger ni gestionar.	
Libro	Objetos reciclables	6	Átelo en forma de cruz.		
Linterna portátil	No incinerable	9	Quiteles las pilas o baterías.		
M	Maceta de flores	Plástico	4	Quitele la tierra.	
	Macetas	No incinerable (Atención)	9 10		
	Macetas de cultivo	No incinerable (Atención)	9 10		
	Madera	Productos de madera y astillas de madera	Incinerable (Atención)	8 10	Córtelas a una longitud máxima de 60 cm y un grosor máximo de 15 cm. Si no cabe todo en tres bolsas o no caben en la bolsa designada porque son muy largas, lívelas directamente al Centro del Medio Ambiente (la longitud máxima es de 2 m y el grosor máximo es de 15 cm).
		Ramas de árbol	Incinerable	8	Córtelas a una longitud máxima de 60 cm y un grosor máximo de 15 cm. Si no cabe todo en tres bolsas o no caben en la bolsa designada porque son muy largas, lívelas directamente al Centro del Medio Ambiente (la longitud máxima es de 2 m y el grosor máximo es de 15 cm).
	Maleta	Cuero (piel) o tela	Incinerable (Atención)	8 10	Tire las partes metálicas que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.
		Otros, excepto cuero o tela	No incinerable (Atención)	9 10	
	Maleta de cabina	No incinerable (Atención)	9 10		
	Maleta de equipaje	No incinerable (Atención)	9 10		
	Mallas en donde vienen las frutas y verduras	Plástico	4		
	Manguera	Caucho	Incinerable	8	
		Vinilo	No incinerable	9	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.
	Máquina de coser	Con pedal	Voluminoso	10	La Ciudad de Ichinomiya no puede recoger ni gestionar las máquinas de coser industriales.
		Portátil	No incinerable (Atención)	9 10	
	Máquina de coser industrial	No disponible	-	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	

	Artículos	Clasificación	Página	Manera de botarlos		
	Máquinas de afeitar eléctricas	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métele en las cajas recolectoras de aparatos pequeños.		
	Marcador (a base de aceite)	No incinerable	9			
	Medidor de la presión arterial	De mercurio	Objetos reciclables	7	Si está roto, envuélvalo en papel resistente, describa su contenido, y tírelo con la "basura no incinerable".	
		Electrónico	No incinerable	9	Quiteles las pilas o baterías.	
	Mesa	No incinerable (Atención)	9 10			
	Mesa de planchar	No incinerable (Atención)	9 10			
	Microondas	No incinerable (Atención)	9 10			
	Minicomponente (minicadena)	No incinerable (Atención)	9 10			
	Mochila	Cuero (piel) o tela	Incinerable	8	Tire los metales que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.	
		Otros, excepto cuero o tela	No incinerable	9		
	Monociclo	Voluminoso	10			
	Motocicleta	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
	Muebles	Voluminoso	10			
	Muebles de comedor	Voluminoso	10	Las mesas y las sillas se cuentan individualmente.		
	Muebles de sala	Voluminoso	10	Las mesas y las sillas se cuentan individualmente.		
	N	Navegadores portátiles para automóviles	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.	
		Neumáticos	Automóviles	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.
			Bicicletas	Incinerable	8	
		Nevera portátil	No incinerable (Atención)	9 10		
		O	Obi (cinturón) para kimono	Incinerable	8	No se puede reciclar. Córtelo a una longitud de 2m o menos.
Objetos cortantes	No incinerable		9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.		
Olla	Cerámica		No incinerable	9	Si está roto, envuélvalo en papel resistente y describa su contenido	
	Metal		Metal	5	No es necesario quitarle el mango.	
Olla arrocera	Recipiente interior (otros, excepto metal)		No incinerable	9		
	Recipiente interior (metal)		Metal	5		
	Unidad principal		No incinerable	9		
Olla de aluminio	No incinerable		9			
Órgano (instrumento musical)	No incinerable (Atención)		9 10			
Otro tipo de papel	Objetos reciclables		6	Métalo en una bolsa de papel, o envuélvalo en papel y átelo en forma de cruz.		
P	Paja	No incinerable	9			
	Palillos chinos desechables	Incinerable	8			
	Palo para colgar ropa	Voluminoso	10			
	Pañales desechables	Incinerable	8	Tire los excrementos en el retrete (inodoro).		
	Pantalla (del computador u ordenador)	No disponible	12	El fabricante lo recoge.		
	Pantufo o chancleta	Incinerable	8			
	Pañuelos desechables	Contenido	Incinerable	8		
		Envase de papel	Objetos reciclables	6		
		Ventanilla plástica	Plástico	4		
	Papel carbón	Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel carbón de copia	Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel celofán	No incinerable	9	No reciclable.		
	Papel de aluminio	Envase de papel	Objetos reciclables	6		
		Papel de aluminio	No incinerable	9		
		Rolló	Objetos reciclables	6		
Papel de copia sin carbón	incinerable	8	No reciclable.			
Papel higiénico	Bolsa	Plástico	4			
	Rolló	Objetos reciclables	6			
Papel para envolver	Objetos reciclables	6	Si la envoltura donde viene el papel para fotocopia tiene la marca de "papel", tírelo con la basura incinerable.			

	Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos		
P	Papel plastificado		Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel plastificado con aluminio		Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel resistente al agua		Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel térmico		Incinerable	8	No reciclable.		
	Papel térmico para braille, etc.		Incinerable	8	No reciclable.		
	Paraguas		No incinerable (Atención)	9	10		
	Parche medicinal	Lámina protectora	No incinerable	9			
		Unidad principal	Incinerable	8			
	Partes de bicicleta	Ullanta	Metálica	Metal (Atención)	5	10	
		Ullanta	Otros, excepto metal	No incinerable (Atención)	9	10	
		Neumáticos y cámaras		Incinerable	8		
	Partes de vehículos particulares	Asientos		Voluminoso	10	No se pueden recoger ni gestionar los asientos con airbags integrados.	
		Ullanta		Metal (Atención)	5	10	
		Otros equipos exteriores		No disponible	-		Pregunte en la tienda en donde lo compró.
		Silenciador		Voluminoso	10		
	Volante			No incinerable	9	No se pueden recoger ni gestionar los volantes con airbags integrados.	
		Peluca		No incinerable	9		
	Peluche	Con algodón en el interior		Incinerable (Atención)	8	10	
		Con bisuterías en el interior		No incinerable (Atención)	9	10	Humedezca ligeramente con agua para evitar que se dispersen las bisuterías.
		Con espuma en el interior		No incinerable (Atención)	9	10	
	Percha (gancho para colgar la ropa)		No incinerable	9			
	Periódico		Objetos reciclables	6		Átelo con folletos publicitarios en forma de cruz.	
	Persiana para tormentas		Voluminoso	10			
	Pesas o mancuerna (de metal)		Metal (Atención)	5	10		
	Pesas o mancuerna de hierro		Metal (Atención)	5	10		
	Pesticidas		No disponible	16		Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Piano y órgano eléctrico		No incinerable (Atención)	9	10		
	Pianos		No disponible	16		Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Piedra		No disponible	-			
	Pila o batería	Batería de iones de litio		No disponible	13	Pregúntele a la tienda donde lo compró o comuníquese con alguna cooperativa de reciclaje.	
Batería de níquel-cadmio		No disponible	13	Pregúntele a la tienda donde lo compró o comuníquese con alguna cooperativa de reciclaje.			
Batería de níquel-hidruro metálico		No disponible	13	Pregúntele a la tienda donde lo compró o comuníquese con alguna cooperativa de reciclaje.			
Código de las pilas de botón alcalinas		No disponible	-	Tire las pilas de botón alcalinas en las tiendas de recolección designadas.			
Pilas secas o de botón		Objetos reciclables	7				
Pila o batería alcalina		Objetos reciclables	7				
Pintalabios (sobre el estuche)		No incinerable	9		Sáquele todo el contenido.		
Pintura para paredes y techos		No disponible	16		Pregunte en la tienda en donde lo compró.		
Piso armable para niños	Otros, excepto resina EVA		No incinerable (Atención)	9	10		
	Resina EVA		Incinerable (Atención)	8	10		
Plancha para cocinar	Bandeja		Metal (Atención)	5	10		
	Unidad principal		No incinerable (Atención)	9	10		
Planchas		No incinerable	9				
Plantas		Incinerable	8		Quiteles bien la tierra. Si no cabe todo en tres bolsas, llévelas directamente al Centro del Medio Ambiente.		
Plastilina	Otros, excepto papel		No incinerable	9			
	Papel		Incinerable	8			
Plato hondo (chawan)		No incinerable	9		Si está roto, envuélvalo en papel resistente y describa su contenido		

	Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos	
R	Portaequipajes (para los vehículos particulares)		Voluminoso	10		
	Prensa para pantalones		Voluminoso	10		
	Procesador de texto		No incinerable (Atención)	9	10	
	Productos de diatomita		No incinerable (Atención)	9	10	
	Productos de hormigón (concreto)		Recogida	10		Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.
	Productos de silicona		No incinerable	9		
	Productos esmaltados		Metal	5		
	Protector de aluminio contra salpicaduras de aceite (para estufa de gas)		No disponible	16		Pregunte en la tienda en donde lo compró.
	Protector de aluminio contra salpicaduras de aceite (para estufa de gas)		No incinerable	9		
	Puerta de malla		Voluminoso	10		
	Purificador de aire		No incinerable (Atención)	9	10	
	Radiocasete		No incinerable (Atención)	9	10	Quiteles las pilas o baterías.
	Ramas de árbol		Incinerable	8		Córtelas a una longitud máxima de 60 cm y un grosor máximo de 15 cm. Si no cabe todo en tres bolsas o no caben en la bolsa designada porque son muy largas, llévelas directamente al Centro del Medio Ambiente (la longitud máxima es de 2 m y el grosor máximo es de 15 cm).
	Randoseru (mochila de cuero para niños de primaria)		Incinerable	8		
	Ratón (para el computador u ordenador)		No incinerable	9		Si el ratón vino con el computador (ordenador) cuando lo compró. El fabricante recoge todo.
	Recibo	Otros, excepto papel térmico		Objetos reciclables	6	
		Papel térmico		Incinerable	8	No reciclable.
	Recipiente de polietileno para queroseno		No incinerable (Atención)	9	10	Sáquele todo el contenido.
	Recipientes de comida de las tiendas de conveniencia (kombini)	Cucharas y tenedores		No incinerable	9	
		Envase de plástico		Plástico	4	
Pajitos chinos		Incinerable	8			
Envoltura plástica		Plástico	4			
Recipientes para conservar de plástico		No incinerable (Atención)	9	10		
Refrigerantes	Tipo bolsa		Incinerable	8		
	Tipo caja		No incinerable	9		
Reloj		No incinerable	9		Quiteles las pilas o baterías.	
Repelente para ropa	Contenido		Incinerable	8		
	Envase (de papel)		Incinerable	8		
	Envase (de plástico)		No incinerable	9		Si no se le puede quitar el envase, tirelo con la basura incinerable.
Reproductor de CD		No incinerable	9			
Reproductor de DVD y disco Blu-ray		No incinerable	9			
Reproductor de música portátil		Aparatos	12		Quiteles las pilas o baterías.	
Residuos de cocina (restos de comida)		Incinerable	8		Escúrrale muy bien el agua.	
Residuos de construcción		No disponible	-		Pregúntele a la empresa de construcción.	
Residuos de papel triturado		Incinerable	8		Mójelo con agua.	
Residuos de verduras		Incinerable	8		Escúrrale muy bien el agua.	
Restos de cocina		Incinerable	8		Escúrrale muy bien el agua.	
Revista		Objetos reciclables	6		Átelo en forma de cruz.	
Rollo (de fotografías)	Caja de plástico		Plástico	4		
	Envase de papel		Objetos reciclables	6		
	Negativo fotográfico		No incinerable	9		
Ropa		Objetos reciclables	7		Átela o métala en una bolsa. Si está sucia o rota, tirela con la basura incinerable.	
Ropa interior		Objetos reciclables	7		Átela con otro tipo de ropa en forma de cruz, o métala en una bolsa. Si está sucia o rota, tirela con la basura incinerable.	
Ropa vieja		Objetos reciclables	7		Átelas en forma de cruz o métalas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.	
Rotulador		No incinerable	9			

Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos	
S	Sábanas	Objetos reciclables	7	Átelas en forma de cruz o metálas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.	
	Sacacorchos	Incinerable	8		
	Sandalias	Cuero y caucho	Incinerable	8	Tire las partes metálicas que se puedan quitar fácilmente en la basura no incinerable.
		Otros, excepto cuero y caucho	No incinerable	9	
	Sartén	Metal	5	No es necesario quitarle el mango.	
	Secadora de futón	No incinerable (Atención)	9	10	
	Secadora de ropa (solamente secadora)	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos	
	Secadores de cabello	No incinerable	9		
	Servidor de agua	No disponible	16	Pregunte en la tienda en donde lo compró.	
	Shichirin (brasero de carbón)	No incinerable (Atención)	9	10	
	Silla	Voluminoso	10		
	Silla de piso (sin patas)	Madera	Incinerable (Atención)	8	10
		Otros, excepto madera	No incinerable (Atención)	9	10
	Silla de ruedas	Voluminoso	10		
	Silla de ruedas eléctrica	Voluminoso	10	Quitele la batería.	
	Silla de seguridad para bebés y niños	No incinerable (Atención)	9	10	
	Silla masajeadora	Voluminoso	10		
	Sobre	Papel	Objetos reciclables	6	
		Vinilo	No incinerable	9	
	Sofá	Voluminoso	10	Si se puede separar, cada parte se cobra individualmente.	
	Sofá cama	Voluminoso	10		
	Software de videojuegos	No incinerable	9		
	Soporte para el televisor	Voluminoso	10		
	Soporte para los palos de colgar ropa (parte de hormigón)	Recogida	10	Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los bloques retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
	Spray para cabello	Envoltura plástica	Plástico	4	
		Lata	Metal	5	Sáquele todo el contenido y tirelo sin hacerle agujeros.
		Tapa de plástico	Plástico	4	
	Suéter o jersey	Objetos reciclables	7	Átelas en forma de cruz o metálas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.	
	Sunoko	Madera	Incinerable (Atención)	8	10
		Plástico	No incinerable (Atención)	9	10
T	Tabla de cortar (para la cocina)	Madera	Incinerable	8	
	Plástico		No incinerable	9	
	Tabla de surf	Voluminoso	10		
	Tableta (dispositivo electrónico)	No incinerable	9	Sáquele las pilas. Si no las puede sacar, métala en las cajas recolectoras de aparatos pequeños. Si tiene la marca PC, solicite la recogida al fabricante o a alguna empresa de envíos.	
	Tachuelas	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.	
	Tanmono	Incinerable	8	No se puede reciclar. Córtelo a una longitud de 2 m o menos.	
	Tanque de agua	No incinerable (Atención)	9	10	
	Tapete	Incinerable (Atención)	8	10	
	Tapete hecho de corcho	Incinerable (Atención)	8	10	
	Tapete para cocina	Incinerable	8		
	Tapete para entradas	Incinerable	8		
	Tarjeta de banda magnética	No incinerable	9		
	Tarjeta de presentación	Objetos reciclables	6		
	Tarjeta postal	Objetos reciclables	6		
	Tarjetas postales selladas herméticamente	Incinerable	8	No reciclable.	
	Tatami	Voluminoso	10	Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.	
	Tawashi (Estropajo duro para lavar ollas, etc.)	Hecho de palma Shuro	Incinerable	8	
		Hecho de plástico o esponja	No incinerable	9	
		Metal	Metal	5	

Artículos		Clasificación	Página	Manera de botarlos	
Teclados	Dispositivos del computador (ordenador)	No incinerable	9	Si el teclado vino con el computador (ordenador) cuando lo compró. El fabricante recoge todo.	
	Instrumento musical	No incinerable (Atención)	9	10	
Tejas	Recogida	10	Se recogen en los hogares pagando una tarifa (800 yenes por cada 50 kg). Se recogen máximo 100 kg. Los escombros retirados por las empresas de construcción no se pueden recoger ni gestionar.		
Tela	Incinerable	8	Córtelo a una longitud de 2 m o menos.		
Teléfono fijo	No incinerable	9			
Teléfono inteligente	Aparatos	12			
Teléfonos móviles	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.		
Televisor	Fabricante	11	Objeto sujeto a la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos. El televisor con proyector no está incluido.		
Termo (botella hermética para líquidos)	Metal	Metal	5	Si la tapa es de plástico, tirela con la basura no incinerable.	
	Plástico	No incinerable	9		
Termómetro	Electrónico	No incinerable	9	Quiteles las pilas o baterías.	
	Mercurio	Objetos reciclables	7	Si está roto, envuélvalo en papel resistente, describa su contenido, y tirelo con la "basura no incinerable".	
Tetera	No incinerable	9			
Tienda de campaña (o carpas)	Estacas	Metal	Metal (Atención)	5	10
	Estacas	Otros, excepto metal	No incinerable (Atención)	9	10
	Tela	No incinerable	9	Córtelo a un tamaño de 2 m cuadrados o menos.	
Tijeras	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.		
Tina (bañera) para bebés	Voluminoso	10			
Toallas	Objetos reciclables	7	Átelas en forma de cruz o metálas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.		
Toallas higiénicas	Incinerable	8			
Tobogán (juguetes doméstico)	Voluminoso	10			
Tocadiscos	No incinerable (Atención)	9	10		
Tornillos	No incinerable	9	Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.		
Tostadoras	No incinerable	9			
Traje para hombre	Objetos reciclables	7	Átelas en forma de cruz o metálas en una bolsa. Si están sucias o rotas, tirelas con la basura incinerable.		
Triciclo	Voluminoso	10			
Tubo de crema dental	Incinerable	8			
Tubo de mayonesa	Incinerable	8			
Tubo de pegante	Metal	No incinerable	9	Sáquele todo el contenido.	
	Plástico	Incinerable	8	Sáquele todo el contenido.	
Tubos de pinturas para dibujar	Metal	No incinerable	9	Sáquele todo el contenido.	
	Plástico	Incinerable	8	Sáquele todo el contenido.	
Tubos fluorescentes	Objetos reciclables	7	Si está roto, envuélvalo en papel resistente, describa su contenido, y tirelo con la "basura no incinerable".		
Vajilla	Cerámica, vidrio y plástico	No incinerable	9	Si está roto, envuélvalo en papel resistente y describa su contenido	
	Metal	Metal	5		
	Papel y madera	Incinerable	8		
Vaso de vidrio	No incinerable	9	Si está roto, envuélvalo en papel resistente y describa su contenido		
Vasos y platos de papel	Incinerable	8	No reciclable.		
Vehículo de movilidad	Voluminoso	10	Quitele la batería.		
Velas	Incinerable	8			
Ventilador	No incinerable (Atención)	9	10		
Vestido de baño	Incinerable	8	No reciclable.		
Videocámaras	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.		
Videoconsolas	Aparatos	12	Quiteles las pilas o baterías.		
Videograbadora	No incinerable (Atención)	9	10		
Vidrio	No incinerable	9	Si está roto, envuélvalo en papel resistente y describa su contenido		
Volantes publicitarios	Objetos reciclables	6	Átelo en forma de cruz.		
Yutampo (bolsa de agua caliente)	Metal	Metal	5		
	Plástico y cerámica	No incinerable	9		
Zabuton (cojín japonés)	Con algodón en el interior	Incinerable (Atención)	8	10	
	Con espuma en el interior	No incinerable (Atención)	9	10	
Zapatos	Cuero (piel), tela, caucho, madera	Incinerable	8		
	Vinilo	No incinerable	9		
Zapatos de seguridad	No incinerable	9	Los zapatos industriales no se recogen ni se gestionan.		

Datos de contacto

491-0201 52 Rokuchoyama, Oku-cho, Ciudad de Ichinomiya (Centro del Medio Ambiente)

Acerca del sistema de clasificación de los objetos reciclables y la basura

<Sección de Gestión de Desechos>

..... Tel.: 0586-45-5374

Acerca del servicio de recogida de los objetos reciclables y la basura

<Sección de Servicios de Recolección>

..... Tel.: 0586-45-7004

Acerca del procedimiento para llevar la basura al centro

<Sección de Gestión>

..... Tel.: 0586-48-5383

Clasifique bien los **desechos** y **objetos reciclables**, y siga las reglas al tirarlos.

Tipo	Artículos principales (ej.)	Las bolsas de basura designadas
Basura incinerable	 <p>Residuos de cocina <i>*Escúrrales todo el agua.</i></p> <p>Pañales desechables <i>*Quíteles los excrementos.</i></p> <p>Hojas caídas, hierba, ramas y residuos de madera</p> <p>Envolturas de comida instantánea</p> <p>Tubos de la crema dental, envases de mayonesa, etc.</p>	
	Objetos reciclables Recipientes y envolturas de plástico	 <p>Recipientes de fideos instantáneos</p> <p>Bandejas para comida</p> <p>Recipientes de comida de las tiendas de conveniencia (kombini)</p> <p>Botellas de champú y acondicionador para el cabello</p> <p>Bolsas de los supermercados, bolsas de dulces y golosinas</p>
Basura no incinerable	 <p>Artículos de vidrio Tazas y platos Cubo de plástico</p> <p>Encendedores de cigarrillos <i>*Use todo el gas</i></p> <p>Tostadoras</p> <p>Objetos cortantes y espejos rotos <i>*Envuélvalo en papel resistente y describa su contenido.</i></p>	
	Objetos reciclables Latas vacías y metales	 <p>Latas de aluminio y de acero</p> <p>Ollas, hervidores de agua y sartenes <i>No es necesario quitarles el mango.</i></p> <p>Cucharas y tenedores Cuchillos</p> <p>Lata de spray <i>No es necesario hacerles agujeros.</i></p> <p>¡Use todo el contenido de la lata de spray antes de tirarla!</p>
Objetos reciclables Botellas de plástico PET	 <p>PET</p> <p>Botellas de plástico PET</p> <p>Quíteles la tapa y la etiqueta.</p> <p>Tire las tapas y las etiquetas con los recipientes y envolturas de plástico.</p> <p>Enjuáguelas.</p> <p>Aplástelas lo más que se pueda.</p>	

- Tírelos el día designado antes de las 8:30 a.m.
- Métalos en las bolsas designadas y ciérrelas bien haciéndoles un nudo fuerte antes de tirarlas.
- Los objetos que no caben en las bolsas de basura designadas (60 cm o más de largo o 6 kg o más) se clasifican como "Desechos voluminosos".